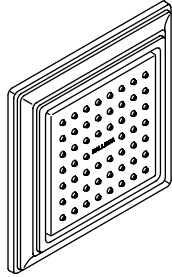
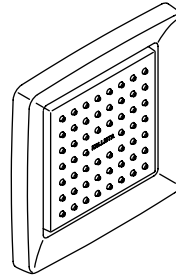


## INSTALLATION INSTRUCTIONS



**P22077**



**P22079**

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### THANK YOU FOR CHOOSING KALLISTA

We appreciate your commitment to KALLISTA quality products. Please take a moment to review this manual before you install your KALLISTA product. If you encounter any installation or performance problems, please do not hesitate to contact us at the phone number listed at the bottom of the page.

### BEFORE YOU BEGIN

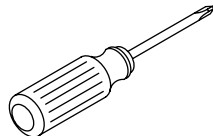
**⚠️ WARNING: Risk of scalding.** High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation Instructions.

- Prior to installation, unpack the new bodyspray and inspect it for damage. Return the bodyspray to its protective carton until you are ready to install it.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.
- Inspect the supply tubing. Replace if necessary.
- KALLISTA reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

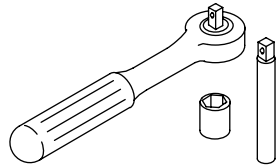
### TOOLS AND MATERIALS



5/64" & 5/32"  
Hex Wrenches



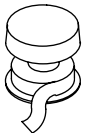
Phillips  
Screwdriver



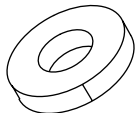
Socket Wrench with 11 mm or  
7/16" Socket and Extension

**Plus:**

- Close Nipple or
- 1-1/2" NPT Pipe Nipple
- 1/2" NPT Female Fittings
- 1/2" Copper Pipe
- Level or Straight Edge



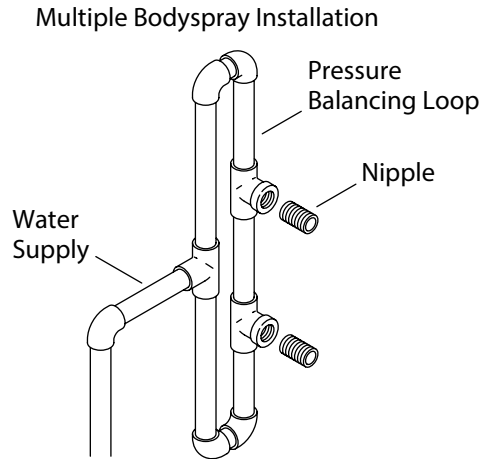
Sealant Tape



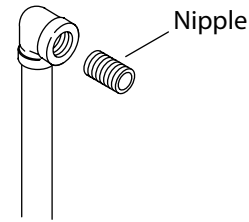
Masking Tape

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### 1. INSTALL THE SUPPLY PIPING



### Single Bodyspray Installation



#### Multiple Bodyspray Installation

- Route the water supply lines.
- If installing more than one bodyspray off the same supply line, construct a pressure balancing loop.
- Locate a tee along the loop at each bodyspray installation location.

#### Single Bodyspray Installation

- Route the water supply line.
- Install an elbow to the end of the supply pipe at the bodyspray installation location.

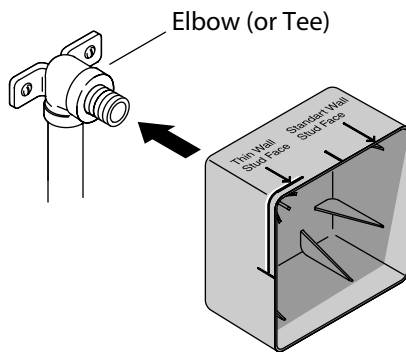
#### All Installations

- Temporarily install a nipple to each elbow/tee. Do not use any sealant.
- Do not strap the pipes at this time.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

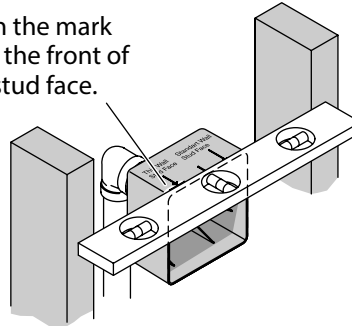
### 2. INSTALL THE PLASTER GUARD AND SET PIPE DEPTH

#### Install the Plaster Guard



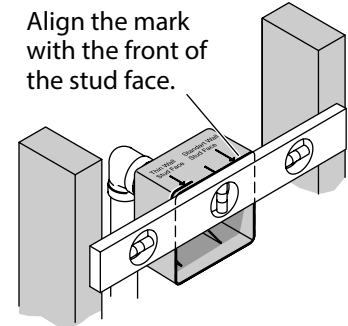
#### Set Pipe Depth

Align the mark with the front of the stud face.



Thin Wall

Align the mark with the front of the stud face.



Standard Wall

#### Install the Plaster Guard

- Push the plaster guard over the temporary nipple until snug against the face of the elbow/tee.

#### Set the Pipe Depth

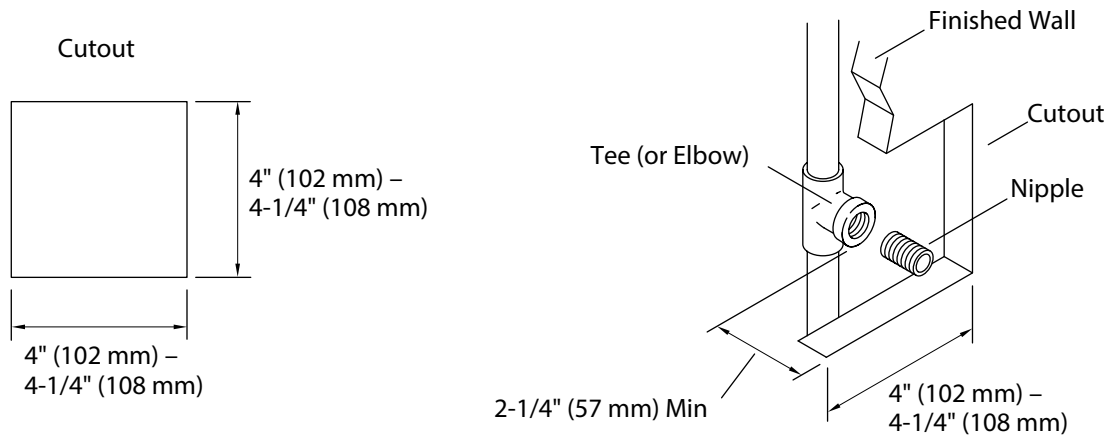
- To adjust the pipe depth, use a level or straight edge to align the appropriate arrow on the plaster guard with the front face of the studs.

**NOTE:** Thin wall installations have a finished wall thickness less than 1/2" (13 mm).

- Thin Wall Installation:** align the "Thin Wall Installation" mark with the front face of the studs.
- Standard Wall Installation:** align the edge of the plaster guard with the front face of the studs.
- Install appropriate backing and strap the pipes at the adjusted depth.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### 3. INSTALL THE FINISHED WALL AND THE NIPPLE



#### Install the Wall Material

- Install water-resistant wallboard.
- Cut out a 4" (102 mm) to 4-1/4" (108 mm) square at each bodyspray installation location.
- Install the finished wall material.

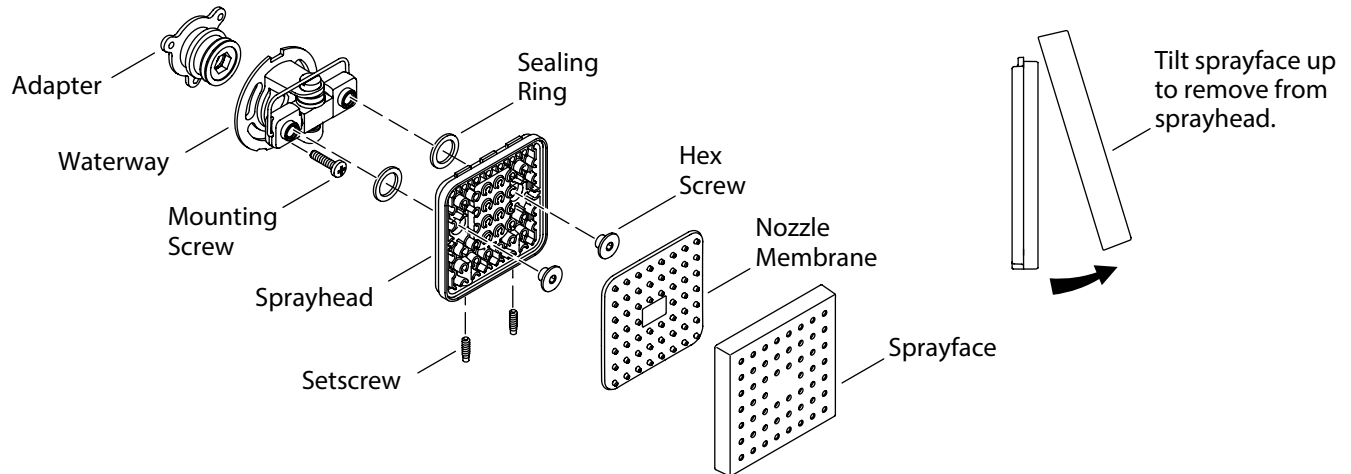
#### Install the Pipe Nipple

**NOTE:** The minimum distance between the face of the elbow/tee and the surface of the finished wall should be 2-1/4" (57 mm). The measurement for typical installations is 2-3/4" (70 mm).

- Remove the nipple.
- Measure the distance from the face of the elbow/tee to the surface of the finished wall. Make any adjustments as needed.
- If your measurement is 2-1/4" (57 mm):** use a close pipe nipple.
- If your measurement is 2-3/4" (70 mm):** use a 1-1/2" pipe nipple.
- Handtighten the nipple into the elbow/tee.
- Verify that the distance from the end of the nipple to the surface of the finished wall is at least 1-1/2" (38 mm) and no more than 1-3/4" (44 mm).
- Remove the nipple.
- Apply thread sealant to the nipple and reinstall to the elbow/tee.
- Run water through the system to flush out any debris.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### 4. DISASSEMBLE THE SPRAYFACE



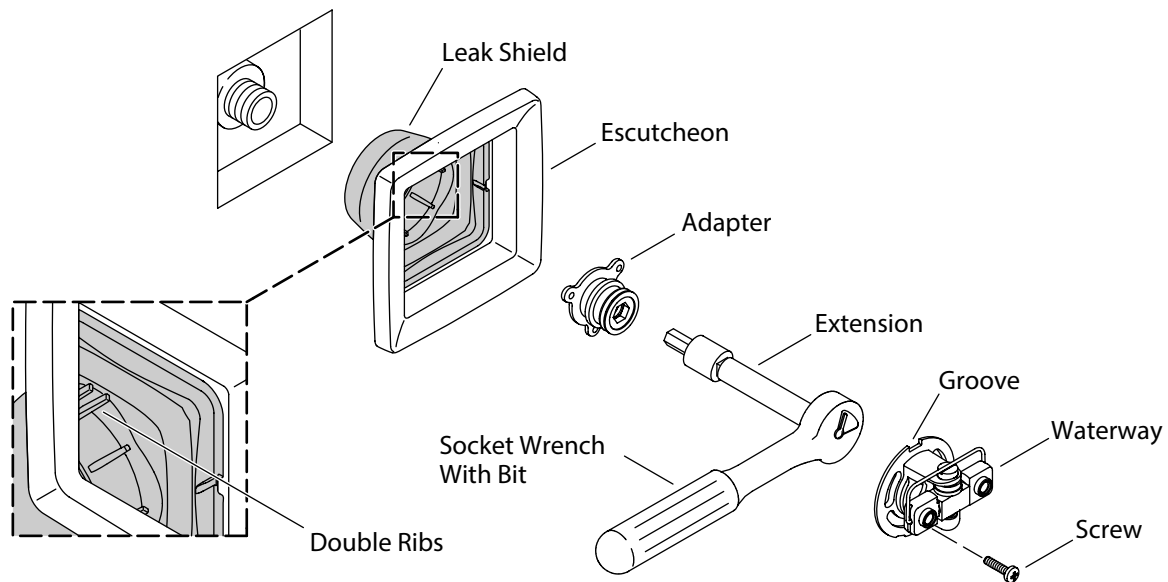
**IMPORTANT!** Do not discard any removed components.

**IMPORTANT!** Do not tighten the setscrews. They will need to be adjusted to complete the installation.

- Using a 5/64" hex wrench, turn each setscrew clockwise until the screw stops.
- Tilt the sprayhead up to remove the sprayface from the assembly.
- Remove the nozzle membrane, being careful not to tear membrane.
- Using a 5/32" hex wrench, remove the hex screws and set aside.
- Remove the sprayhead. Verify that the two sealing rings are still attached.
- Using a Phillips screwdriver, remove the mounting screw.
- Pull the waterway from the adapter.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### 5. INSTALL THE WATERWAY



- Insert the escutcheon into the rough opening with the double ribs of the leak shield facing up.
- If the leak shield contacts the elbow:** enlarge the hole in the back of the leak shield to 1-1/4" (32 mm).
- Thread the adapter onto the nipple using the provided 11 mm bit, 11 mm or 7/16" socket, extension and socket wrench. Use masking tape to hold the bit in place to prevent it from falling off and causing damage.

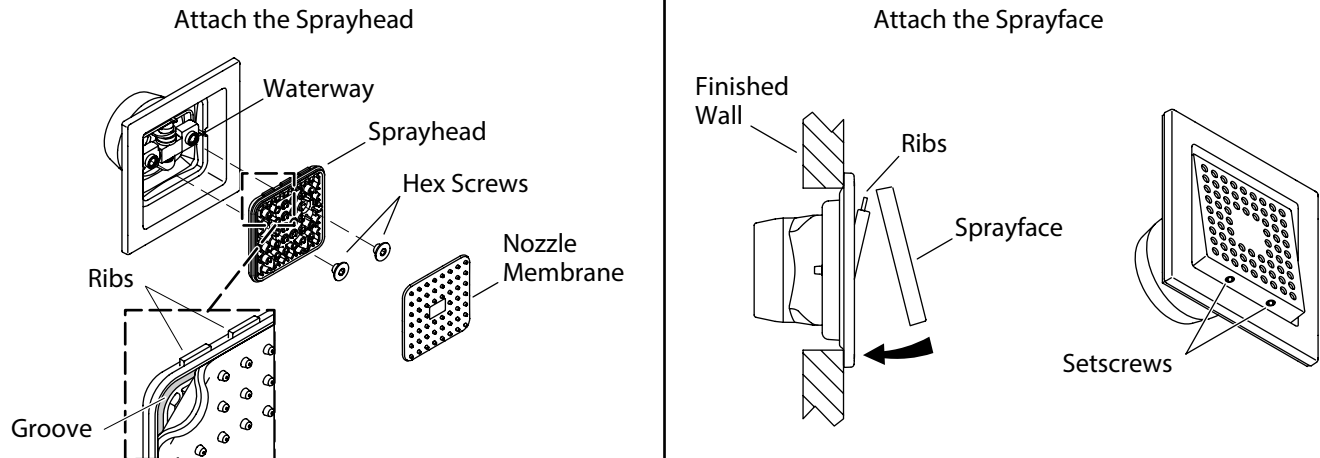
**IMPORTANT!** The escutcheon should sit loosely at this point. If it is tight against the wall, use a longer pipe nipple.

- Align the groove in the waterway with the double ribs on the leak shield.
- Press the waterway into place over the adapter. Secure the waterway to the adapter with the screw provided.
- Verify that the escutcheon does not turn or shift.

**IMPORTANT!** If the escutcheon is still loose after this step, use a shorter pipe nipple.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### 6. COMPLETE THE INSTALLATION



#### Attach the Sprayhead

- With the ribs of the sprayhead facing up, install the sprayhead to the waterway.
- Using a 5/32" hex wrench, secure the sprayhead to the waterway with the two hex screws provided. Do not overtighten.
- Verify the sprayhead moves freely up and down.
- Place the nozzle membrane over the sprayhead.
- Align the long edge of the membrane with the rib-side of the sprayhead.

**NOTE:** For optimum performance, ensure the membrane is applied evenly.

- Applying pressure evenly, press the membrane seal into the sprayhead groove.

#### Attach the Sprayface

**NOTE:** For products with brushed finishes, align the brushed patterns of the sprayface and the escutcheon in the same direction.

- Tilt the sprayhead down to expose the ribs on the top.
- Position the grooves of the sprayface over the ribs of the sprayhead.
- Press the sprayface down to cover the sprayhead, as illustrated.
- Tilt the sprayhead up to expose the holes on the bottom.

**IMPORTANT!** The setscrews must be flush with the edge of the sprayface. If the setscrews protrude outside of the sprayface, product damage will occur.

- Using a 5/64" hex wrench, turn the setscrews counterclockwise until they are flush with the edge of the sprayface.
- Turn on the main water supply and check for leaks. Repair as needed.



## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## MERCI D'AVOIR CHOISI KALLISTA

Nous vous remercions pour votre fidélité aux produits de qualité KALLISTA. Prendre le temps nécessaire pour se familiariser avec ce manuel avant d'installer le produit KALLISTA. En cas de problèmes relatifs à l'installation ou au rendement, ne pas hésiter à nous appeler au numéro de téléphone indiqué en bas de page.

## AVANT DE COMMENCER

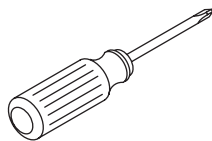
**⚠️ AVERTISSEMENT : Risque de brûlures.** Une température d'eau élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau à 120 °F (49 °C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans les instructions d'installation de la vanne.

- Avant l'installation, déballez le jet corporel neuf et examinez celui-ci pour y déceler des dommages éventuels. Remettre le jet corporel dans son emballage de protection jusqu'au moment de l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation en eau.
- Inspecter la tuyauterie d'alimentation. Remplacer si nécessaire.
- KALLISTA se réserve le droit d'effectuer des modifications dans la conception des produits sans avis préalable, tel que spécifié dans le catalogue des prix.

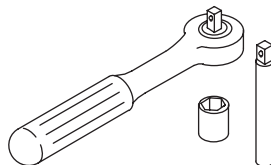
## OUTILS ET MATÉRIEL



Clés hexagonales  
de 5/64 po et 5/32 po



Tournevis à  
pointe cruciforme



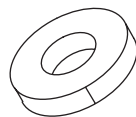
Clé à douilles avec douille de  
11 mm ou 7/16 po et rallonge

**Plus :**

- Mamelon fermé ou
- Mamelon de tuyau NPT de 1-1/2 po
- Raccords femelles NPT de 1/2 po
- Tuyau en cuivre de 1/2 po
- Niveau à bulle ou règle droite



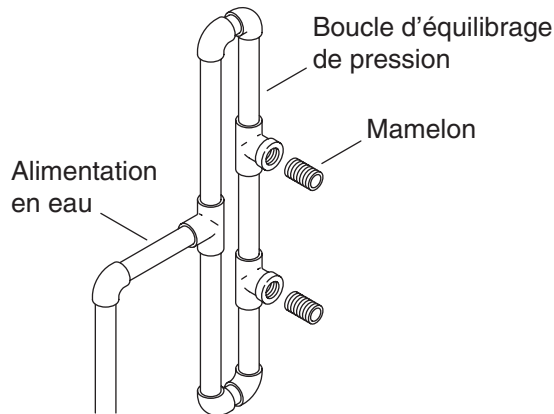
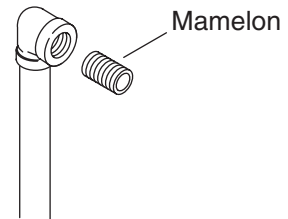
Ruban d'étanchéité



Ruban-cache

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## 1. INSTALLER LA TUBULURE D'ALIMENTATION

**Installation de plusieurs jets corporels****Installations d'un seul jet corporel****Installation de plusieurs jets corporels**

- Acheminer les conduites d'alimentation en eau.
- En cas d'installation de plus d'un jet corporel de la même conduite d'alimentation, construire une boucle d'équilibrage de pression.
- Placer un té le long de la boucle à l'emplacement d'installation de chaque jet corporel.

**Installation d'un seul jet corporel**

- Acheminer la conduite d'alimentation en eau.
- Installer un coude sur l'extrémité de la conduite d'alimentation à l'emplacement d'installation du jet corporel.

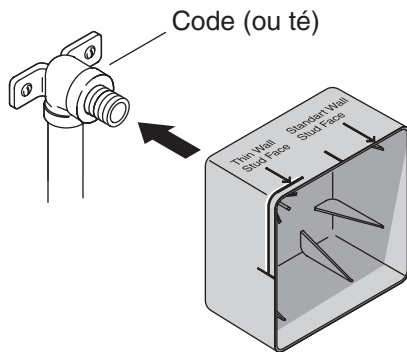
**Toutes les installations**

- Installer un mamelon temporaire sur chaque té/coude. Ne pas utiliser du mastic d'étanchéité.
- Ne pas attacher les conduits pour l'instant.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

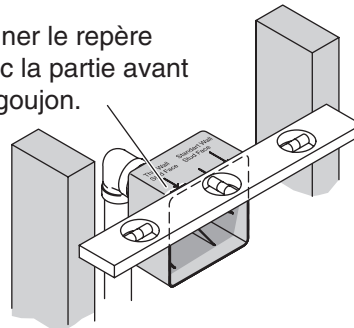
## 2. INSTALLER LE PROTECTEUR DE PLÂTRE ET ÉTABLIR LA PROFONDEUR DU TUYAU

## Installer le protecteur de plâtre



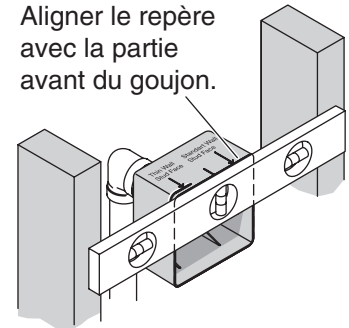
## Établir la profondeur du conduit

Aligner le repère avec la partie avant du goujon.



Mur mince

Aligner le repère avec la partie avant du goujon.



Mur standard

## Installer le protecteur de plâtre

- ❑ Appuyer le protecteur de plâtre par-dessus le mamelon temporaire jusqu'à ce qu'il soit bien à ras contre la face du coude/té.

## Établir la profondeur du conduit

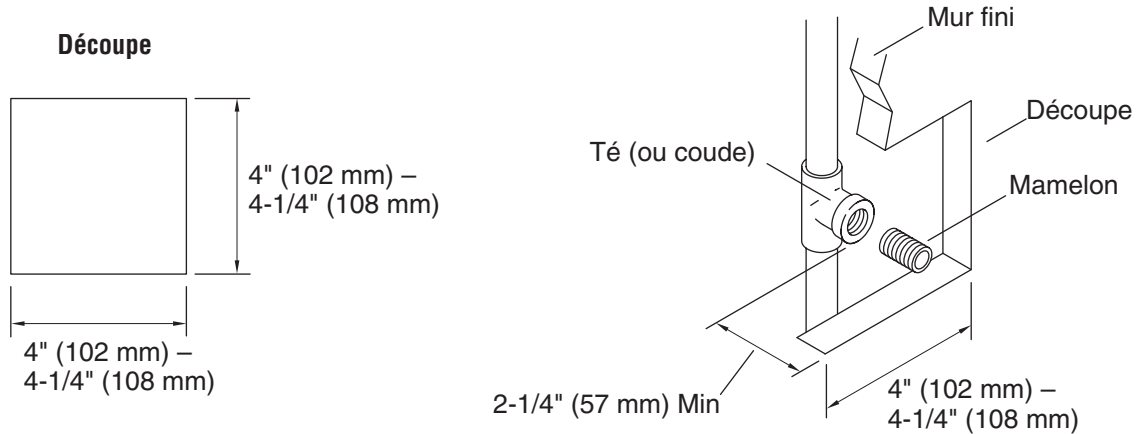
- ❑ Pour ajuster la profondeur du conduit, utiliser un niveau ou une règle de vérification pour aligner la flèche appropriée sur le protecteur de plâtre avec la face avant des goujons.

**REMARQUE :** Les installations sur mur mince ont une épaisseur de mur fini de moins de 1/2 po (13 mm).

- ❑ **Installation sur mur mince :** aligner le repère « Installation sur mur mince » avec la face avant des goujons.
- ❑ **Installation sur mur standard :** aligner le rebord du protecteur de plâtre avec la face avant des goujons.
- ❑ Installer le renfort approprié et attacher les conduits à la profondeur ajustée.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## 3. INSTALLER LE MUR FINI ET LE MAMELON

**Installer le matériau du mur**

- Installer le panneau mural hydrorésistant.
- Découper un carré de 4 po (102 mm) à 4-1/4 po (108 mm) à l'emplacement d'installation de chaque jet corporel.
- Installer le matériau du mur fini.

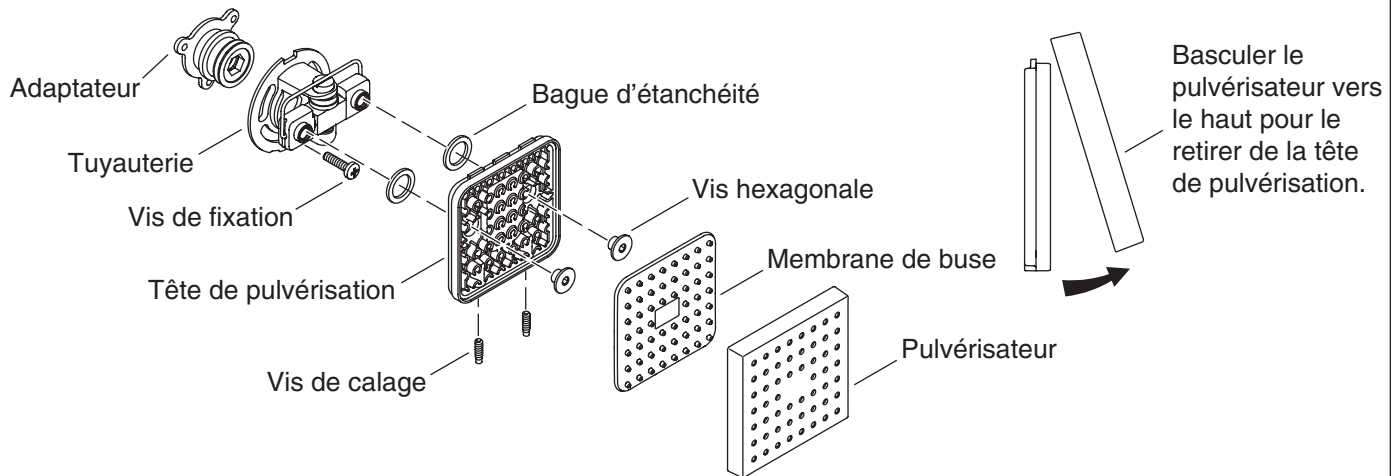
**Installer le mamelon de tuyau**

**REMARQUE :** La distance minimale entre la face du coude/té et la surface du mur fini doit être égale à 2-1/4 po (57 mm). La mesure pour des installations typiques est de 2-3/4 po (70 mm).

- Retirer le mamelon.
- Mesurer la distance entre la face du coude/té et la surface du mur fini. Effectuer les réglages au besoin.
- Si la mesure est 2-1/4 po (57 mm) :** utiliser un mamelon de tuyau fermé.
- Si la mesure est 2-3/4 po (70 mm) :** utiliser un mamelon de tuyau de 1-1/2 po.
- Enfiler le mamelon à la main dans le coude/té.
- Vérifier que la distance entre l'extrémité du mamelon et la surface du mur fini est égale à 1-1/2 po (38 mm) au minimum et à 1-3/4 po (44 mm) au maximum.
- Retirer le mamelon.
- Appliquer du mastic d'étanchéité sur le mamelon et le réinstaller sur le coude/té.
- Faire couler de l'eau à travers le système pour éliminer les débris.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## 4. DÉSAMBLER LE PULVÉRISATEUR



Basculer le pulvérisateur vers le haut pour le retirer de la tête de pulvérisation.

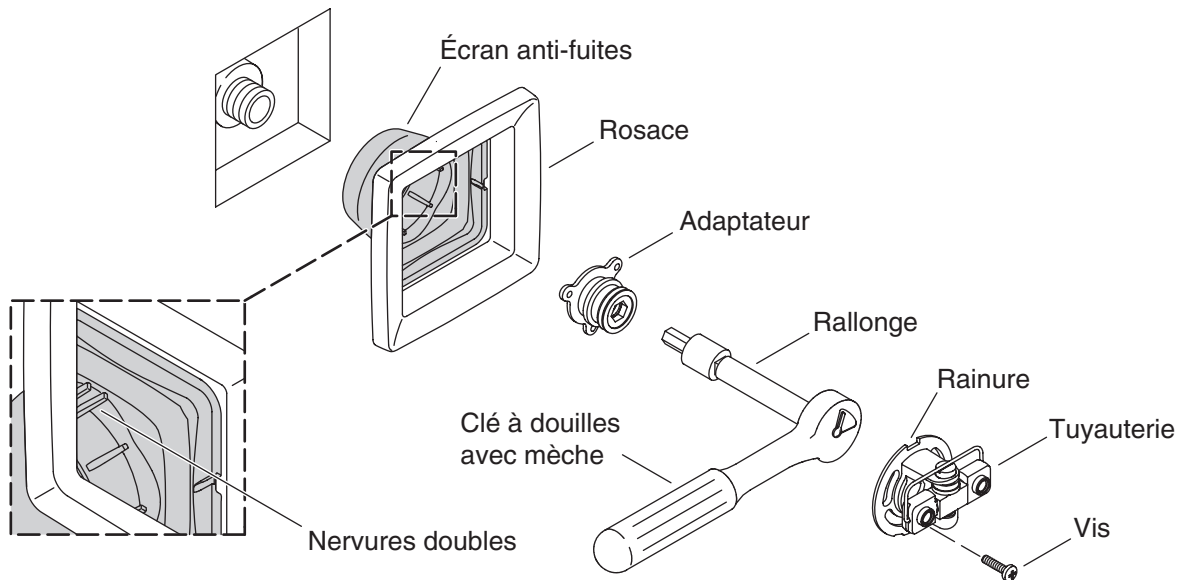
**IMPORTANT!** Ne jeter aucun des composants retirés.

**IMPORTANT!** Ne pas serrer les vis de calage. Elles devront être ajustées pour terminer l'installation.

- À l'aide d'une clé hexagonale de 5/64 po, tourner chaque vis de calage dans le sens horaire jusqu'à ce que la vis s'arrête.
- Basculer la tête de pulvérisation vers le haut pour retirer le pommeau de l'ensemble.
- Retirer la membrane de la buse, en veillant à ne pas déchirer la membrane.
- À l'aide d'une clé hexagonale de 5/32 po, retirer les vis hexagonales et les mettre de côté.
- Retirer la tête de pulvérisation. Vérifier que les deux bagues d'étanchéité sont toujours attachées.
- Utiliser un tournevis à tête cruciforme pour retirer la vis de fixation.
- Tirer sur la tuyauterie pour la sortir de l'adaptateur.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## 5. INSTALLER LA TUYAUTERIE



- Insérer la rosace dans l'ouverture brute avec les nervures doubles du protecteur de fuites tournées vers le haut.
- Si le protecteur de fuites entre en contact avec le coude** : élargir le trou dans l'arrière du protecteur de fuites à 1-1/4 po (32 mm).
- Enfiler l'adaptateur sur le mamelon en utilisant la rallonge, la clé à douilles, la mèche de 11 mm, et la douille de 11 mm ou 7/16 po fournies. Utiliser du ruban-cache pour maintenir la mèche en place, et pour l'empêcher de tomber et de créer des dommages.

**IMPORTANT!** La rosace doit être assise de manière lâche à ce point. Si elle est serrée contre le mur, utiliser un mamelon de tuyau plus long.

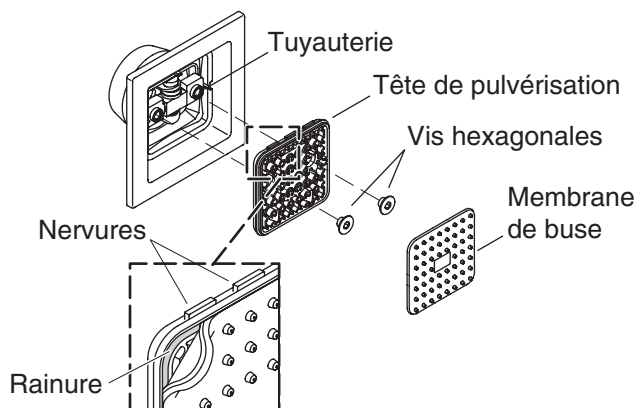
- Aligner la rainure de la tuyauterie avec les nervures doubles sur l'écran anti-fuite.
- Appuyer sur la tuyauterie pour la mettre en place par-dessus l'adaptateur. Fixer la tuyauterie sur l'adaptateur avec la vis fournie.
- Vérifier que la rosace ne tourne pas et ne se déplace pas.

**IMPORTANT!** Si la rosace est toujours lâche après cette étape, utiliser un mamelon de tuyau plus court.

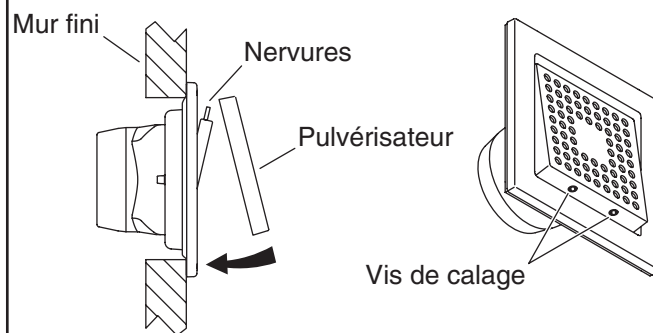
## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## 6. TERMINER L'INSTALLATION

## Attacher la tête de pulvérisation



## Attacher le pulvérisateur



## Attacher la tête de pulvérisation

- Avec les rainures de la tête de pulvérisation tournées vers le haut, installer la tête de pulvérisation sur la tuyauterie.
- À l'aide d'une clé hexagonale de 5/32 po, sécuriser la tête de pulvérisation sur la tuyauterie avec les deux vis à tête hexagonale fournies. Ne pas trop serrer.
- Vérifier que la tête de pulvérisation se déplace librement vers le haut et le bas.
- Placer la membrane de la buse par-dessus la tête de pulvérisation.
- Aligner le rebord long de la membrane avec le côté nervures de la tête de pulvérisation.

**REMARQUE :** Pour assurer un rendement optimal, s'assurer que la membrane est appliquée de manière uniforme.

- Tout en appliquant une pression de manière uniforme, appuyer sur le joint de la membrane pour l'enfoncer dans la rainure de la tête de pulvérisation.

## Attacher le pulvérisateur

**REMARQUE :** Dans le cas de produits avec finis brossés, aligner les motifs brossés du pulvérisateur et la rosace dans la même direction.

- Incliner la tête de pulvérisation vers le bas pour exposer les nervures sur le dessus.
- Positionner les nervures du pulvérisateur par-dessus les nervures de la tête de pulvérisation.
- Enfoncer le pulvérisateur vers le bas pour recouvrir la tête de pulvérisation, comme sur l'illustration.
- Incliner la tête de pulvérisation vers le haut pour exposer les trous sur le fond.

**IMPORTANT!** Les vis de calage doivent être à ras du rebord du pulvérisateur. Le produit subira des dommages si les vis de calage dépassent hors du pulvérisateur.

- Utiliser une clé hexagonale de 5/64 po pour tourner les vis de calage dans le sens antihoraire, jusqu'à ce qu'elles soient à ras du rebord du pulvérisateur.
- Ouvrir l'alimentation en eau principale et rechercher des fuites éventuelles. Effectuer les réparations au besoin.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### GRACIAS POR ELEGIR PRODUCTOS KALLISTA.

Le agradecemos su compromiso con los productos de calidad KALLISTA. Dedique unos minutos a leer este manual antes de instalar su producto KALLISTA. En caso de tener problemas de instalación o funcionamiento, no dude en comunicarse con nosotros al número de teléfono que se encuentra en la parte inferior de la página.

### ANTES DE COMENZAR

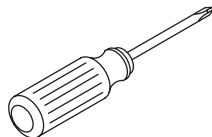
**⚠️ ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras.** El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ponga la temperatura del agua a un máximo de 120 °F (49 °C) de acuerdo al procedimiento de ajuste en las instrucciones de instalación de la válvula.

- Antes de la instalación, desempaque el nuevo rociador corporal y verifique que no esté dañado. Vuelva a poner el rociador corporal en la caja, como protección hasta que esté listo para instalarlo.
- Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre el suministro de agua.
- Revise las tuberías de suministro. Haga los cambios que sean necesarios.
- KALLISTA se reserva el derecho a modificar el diseño de productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

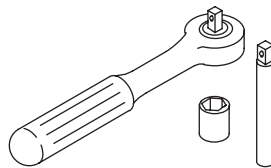
### HERRAMIENTAS Y MATERIALES



Llaves hexagonales  
de 5/64 pulg y 5/32 pulg



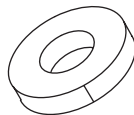
Destornillador  
Phillips



Llave de dados y dado de  
11 mm o 7/16" y extensión



Cinta selladora



Cinta de enmascarar

#### Más:

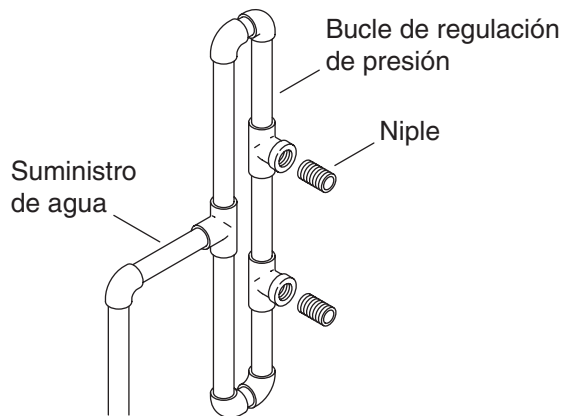
- Niple de cuerda corrida o
- Niple de tubería de 1-1/2 pulg NPT
- Conectores hembra de 1/2 pulg NPT
- Tubería de cobre de 1/2 pulg
- Nivel o borde recto



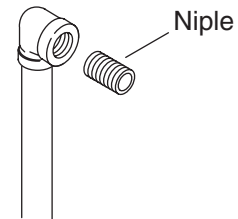
## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### 1. INSTALE LA TUBERÍA DE SUMINISTRO

#### Instalación de rociador corporal múltiple



#### Instalación de rociador corporal sencillo



#### Instalación del rociador corporal múltiple

- Tienda las líneas de suministro de agua.
- Si va a instalar más de un rociador corporal en la misma línea de suministro, construya un bucle de regulación de presión.
- Instale una T en el bucle en cada uno de los lugares donde vaya a quedar un rociador corporal.

#### Instalación del rociador corporal sencillo

- Tienda la línea de suministro de agua.
- Instale un codo al extremo de la tubería de suministro en el lugar donde vaya a quedar el rociador corporal.

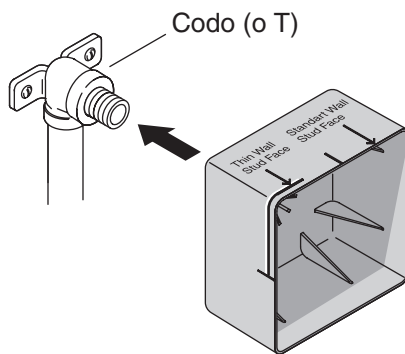
#### Todas las instalaciones

- Instale provisionalmente un niple en cada codo o T. No utilice ningún sellador.
- No sujete las tuberías en este momento.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

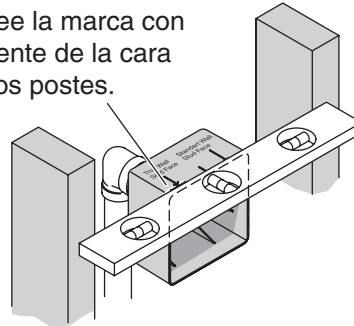
### 2. INSTALE EL PROTECTOR DE YESO Y ESTABLEZCA LA PROFUNDIDAD DE LA TUBERÍA

#### Instale el protector de yeso



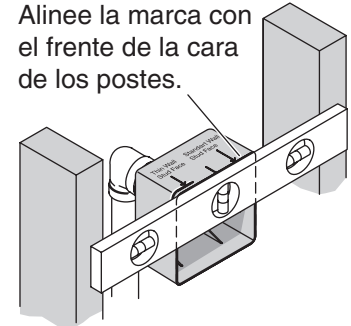
#### Establezca la profundidad de las tuberías

Alinee la marca con el frente de la cara de los postes.



**Pared delgada**

Alinee la marca con el frente de la cara de los postes.



**Pared estándar**

#### Instale el protector de yeso

- Empuje el protector de yeso sobre el niple provisional hasta quede justo contra la cara del codo o de la T.

#### Determine la profundidad de las tuberías

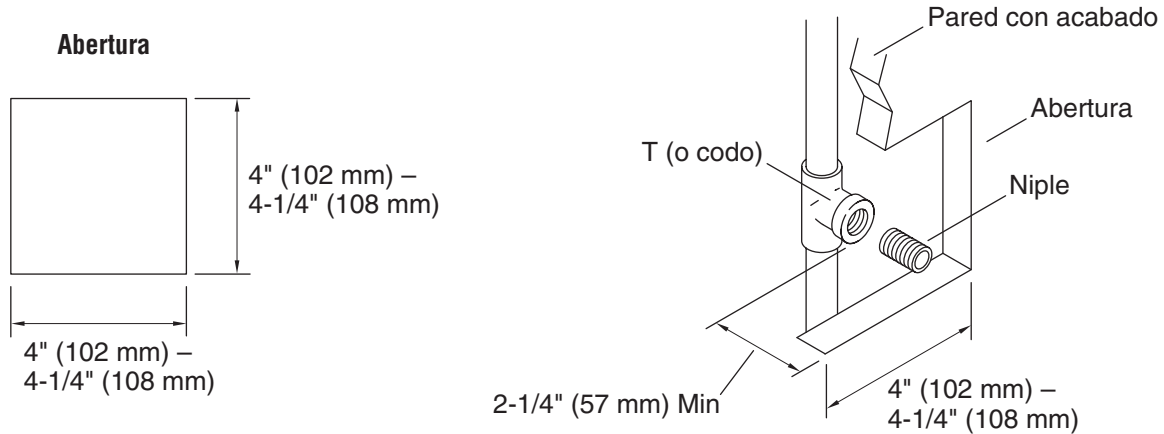
- Para ajustar la profundidad de las tuberías, use un nivel o un borde recto para alinear la flecha apropiada en el protector de yeso con la cara frontal de los postes de madera.

**NOTA:** Las instalaciones en paredes angostas tienen un espesor de pared acabada de menos de 1/2" (13 mm).

- Instalación en paredes angostas:** Alinee la marca de "Instalación en paredes angostas" con la cara frontal de los postes de madera.
- Instalación en paredes normales:** Alinee el borde del protector de yeso con la cara frontal de los postes de madera.
- Instale el refuerzo apropiado y sujete las tuberías a la profundidad ajustada.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## 3. INSTALE EL ACABADO DE LA PARED Y EL NIPLE

**Instale el material de la pared**

- Instale panel de yeso resistente al agua.
- Recorte un cuadrado de 4" (102 mm) a 4-1/4" (108 mm) en cada lugar de instalación de un rociador corporal.
- Instale el material de acabado de la pared.

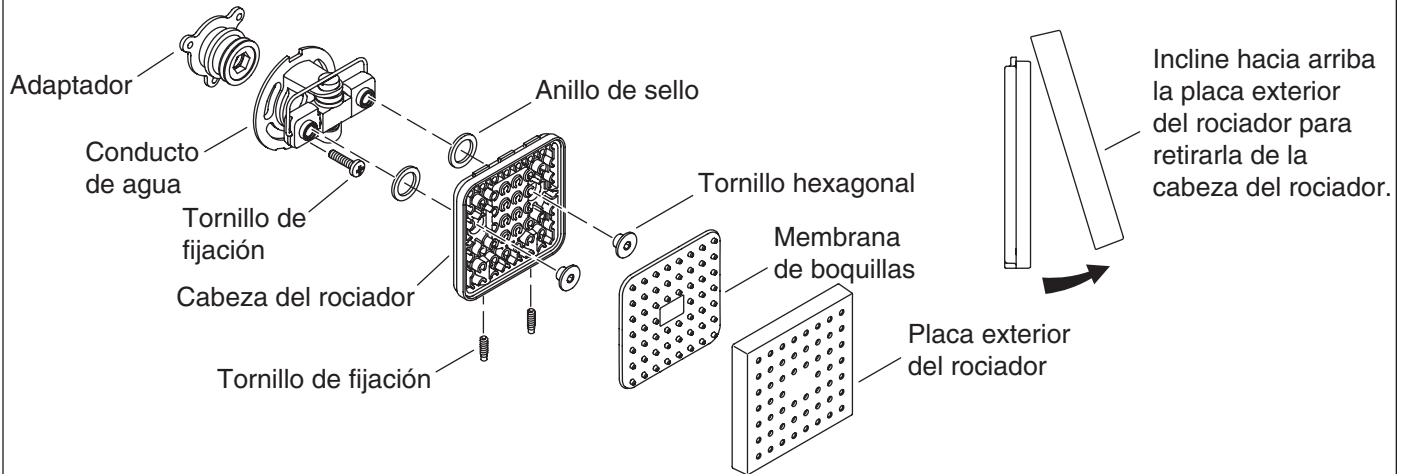
**Instale el niple de tubería**

**NOTA:** La distancia mínima entre la cara del codo o de la T y la superficie de la pared acabada debe ser 2-1/4" (57 mm). La distancia en instalaciones típicas es 2-3/4" (70 mm).

- Retire el niple.
- Mida la distancia desde la cara del codo o de la T hasta la superficie de la pared acabada. Haga los ajustes necesarios.
- Si su medición es 2-1/4" (57 mm):** Use un niple de rosca continua.
- Si su medición es 2-3/4" (70 mm):** Use un niple de 1-1/2 pulg.
- Apriete a mano el niple en el codo o en la T.
- Verifique que la distancia del extremo del niple a la superficie de la pared acabada sea de por lo menos 1-1/2" (38 mm), y no más de 1-3/4" (44 mm).
- Retire el niple.
- Aplique sellador de roscas al niple y enrósquelo en el codo o en la T.
- Deje correr agua a través del sistema para eliminar los residuos.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## 4. DESENSAMBLE LA PLACA EXTERIOR DEL ROCIADOR



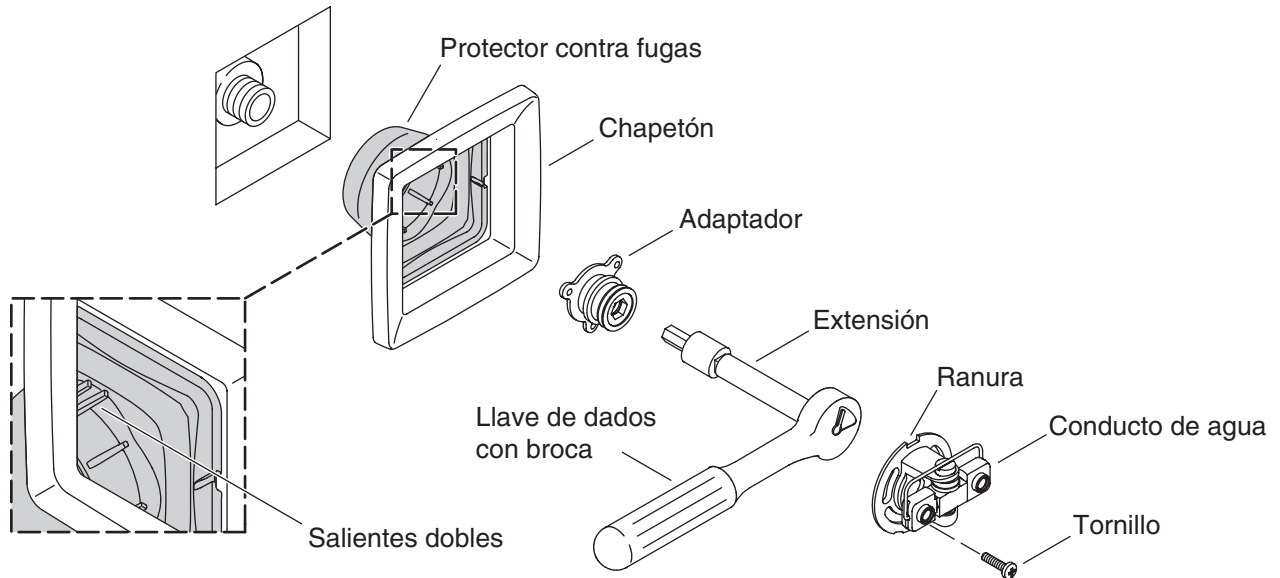
**¡IMPORTANTE!** No deseche ninguno de los componentes que haya retirado.

**¡IMPORTANTE!** No apriete los tornillos de fijación. Será necesario ajustarlos para completar la instalación.

- Con una llave de apriete hexagonal de 5/64 pulg, gire cada uno de los tornillos de fijación hacia la derecha hasta que el tornillo se detenga.
- Incline hacia arriba la cabeza del rociador para retirar del ensamblaje la placa exterior del rociador.
- Retire la membrana de boquillas, con cuidado de no rasgar la membrana.
- Con una llave de apriete hexagonal de 5/32 pulg, retire los tornillos hexagonales y colóquelos a un lado.
- Retire la cabeza del rociador. Verifique que los 2 anillos de sello sigan instalados.
- Saque el tornillo de montaje con un destornillador Phillips.
- Separe el conducto de agua del adaptador.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## 5. INSTALE EL CONDUCTO DE AGUA



- Introduzca el chapetón en la abertura irregular con las salientes dobles del protector contra fugas de cara hacia arriba.
- Si el protector contra fugas hace contacto con el codo:** Agrande el orificio en la parte posterior del protector contra fugas a 1-1/4" (32 mm).
- Enrosque el adaptador al niple utilizando la llave de dados, la extensión y un dado de 11 mm (7/16"), y la broca de 11 mm que se incluye. Utilice cinta de enmascarar para retener la broca en su lugar, con el fin de evitar que esta se caiga y cause daños.

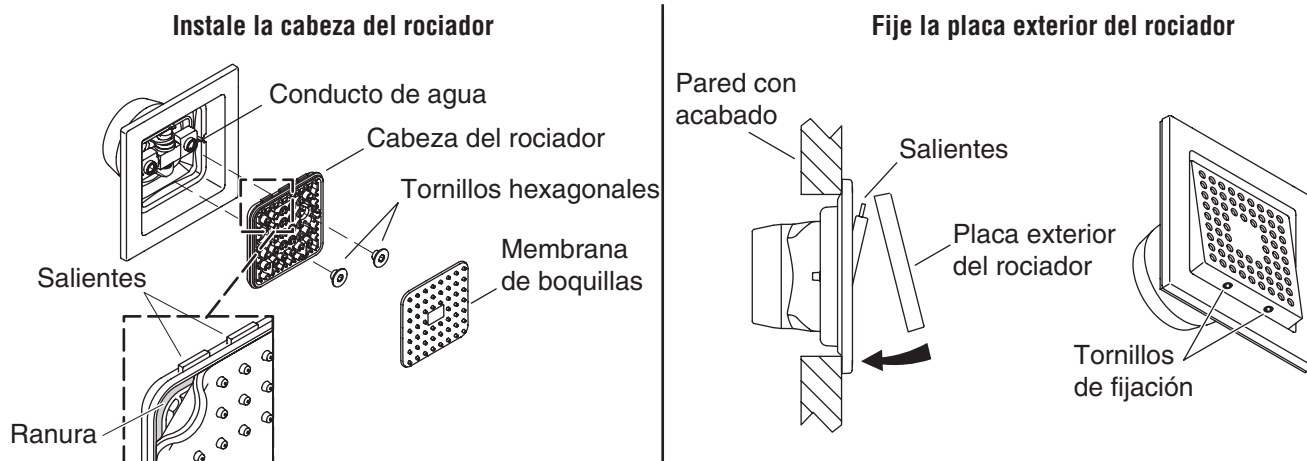
**¡IMPORTANTE!** El chapetón debe estar suelto en este momento. Si está apretado contra la pared, utilice un niple de tubería más largo.

- Alinee la ranura en el conducto de agua con las salientes dobles en el protector contra fugas.
- Presione el conducto de agua en su lugar sobre el adaptador. Fije el conducto de agua al adaptador con el tornillo que se incluye.
- Verifique que el chapetón no gire ni se mueva.

**¡IMPORTANTE!** Si después de este paso, el chapetón sigue suelto, utilice un niple de tubería más corto.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## 6. COMPLETE LA INSTALACIÓN

**Instale la cabeza del rociador**

- Con las salientes de la cabeza del rociador de cara hacia arriba, instale la cabeza del rociador al conducto de agua.
- Con la llave hexagonal de 5/32 pulg, fije la cabeza del rociador al conducto de agua con los 2 tornillos hexagonales que se incluyen. No apriete demasiado.
- Verifique que la cabeza del rociador se mueva libremente hacia arriba y hacia abajo.
- Coloque la membrana de boquillas sobre la cabeza del rociador.
- Alinee el borde largo a la membrana con el lado de las salientes de la cabeza del rociador.

**NOTA:** Para que el funcionamiento sea óptimo, asegúrese de que la membrana esté aplicada de forma pareja.

- Con presión uniforme al sello de la membrana, introdúzcalo en la ranura de la cabeza del rociador.

**Fije la placa exterior del rociador**

**NOTA:** En el caso de productos con acabado cepillado, alinee el diseño del cepillado de la placa exterior del rociador en la dirección del diseño del cepillado del chapetón.

- Incline la cabeza del rociador para dejar expuestas las salientes en la parte superior.
- Coloque las ranuras de la placa exterior del rociador sobre las salientes de la cabeza del rociador.
- Oprima hacia abajo la placa exterior del rociador para cubrir la cabeza del rociador, como se ilustra.
- Incline la cabeza del rociador hacia arriba para dejar expuestos los orificios en la parte inferior.

**¡IMPORTANTE!** Los tornillos de fijación deben quedar al ras con el borde de la placa exterior del rociador. Si los tornillos de fijación sobresalen de la placa exterior del rociador, el producto sufriría daños.

- Con una llave hexagonal de 5/64 pulg, gire hacia la izquierda los tornillos de fijación hasta que queden al ras con el borde de la placa exterior del rociador.
- Abra el suministro principal de agua, y verifique que no haya fugas. Haga las reparaciones necesarias.

## NEED HELP?

Contact our Customer Service Department.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Service parts:** visit the product page at [kallista.com](http://kallista.com)
- **Care and cleaning:** [kallista.com/resources/product-care](http://kallista.com/resources/product-care)
- **Patents:** [kohlercompany.com/patents](http://kohlercompany.com/patents)

### Warranty

This product is covered under the **KALLISTA® Five-Year Limited Warranty**, found at [kallista.com/resources/warranty](http://kallista.com/resources/warranty). For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

## BESOIN D'AIDE?

S'adresser à notre centre de services à la clientèle.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Pièces de rechange :** visiter la page du produit sur le site [kallista.com](http://kallista.com)
- **Entretien et le nettoyage :** [kallista.com/resources/product-care](http://kallista.com/resources/product-care)
- **Brevets :** [kohlercompany.com/patents](http://kohlercompany.com/patents)

### Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée de cinq ans de KALLISTA®**, fournie sur le site [kallista.com/resources/warranty](http://kallista.com/resources/warranty). Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

## ¿NECESITA AYUDA?

Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Piezas de repuesto:** visite la página del producto en [kallista.com](http://kallista.com)
- **Cuidado y limpieza:** [kallista.com/resources/product-care](http://kallista.com/resources/product-care)
- **Patentes:** [kohlercompany.com/patents](http://kohlercompany.com/patents)

### Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA®**, que puede consultarse en [kallista.com/resources/warranty](http://kallista.com/resources/warranty). Si lo desea, solicite al Departamento de Atención al Cliente una copia en papel de los términos de la garantía.